



BOTSCHAFT

zur Wahlgemeindeversammlung vom Montag,
25. November 2019, um 20.00 Uhr in der Aula des
Primarschulhauses im Feld

Traktanden:

1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 6. Juni 2019
2. Wahlen
 - a) 3 Gemeinderäte (2 Demissionen)
 - b) 1 Gemeinderat-Stellvertreter
 - c) 2 Mitglieder Geschäftsprüfungskommission
 - d) 1 Stellvertreter Geschäftsprüfungskommission
 - e) 1 Mitglied Baukommission
 - f) 1 Stellvertreter Baukommission
 - g) 1 Mitglied Kontrollstelle Schulverband
 - h) Meliorationskommission:
 - 1 Präsident
 - 3 Mitglieder
 - i) Schätzungskommission:
 - 2 Mitglieder
 - 2 Stellvertreter
3. Genehmigung Budget 2020 und Festlegung Steuerfuss 2020 /
Kenntnisnahme Finanzplan 2020 – 2025
4. Nachtragskredit Sanierung Furnerstrasse und Zufahrt Katzenboden
5. Krediterteilung Wasserversorgung Jenaz, Teilerneuerung Steuer-
rung
6. Varia und Umfrage

Liebe Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Der Gemeindevorstand möchte Sie recht herzlich zur Wahlgemeindever-
sammlung vom Montag, den 25. November 2019 um 20.00 Uhr in der Aula
des Primarschulhauses einladen.

Nachfolgend unterbreiten wir Ihnen folgende Botschaft:

Traktandum 2: Wahlen

Folgende Behördenmitglieder haben per 31. Dezember 2019 demissioniert: Karin Cramer, Gemeinderätin und Christoph Vetsch, Gemeinderat. Alle bisherigen Amtsinhaber stellen sich zur Wiederwahl. Somit sind für eine Amtsperiode von 2 Jahren resp. 1 Jahr (Ersatz) folgende Wahlen vorzunehmen:

- Hans Valär Gemeinderat
- ? Gemeinderat/-rätin (Ersatzwahl 2 Jahre)
- ? Gemeinderat/-rätin (Ersatzwahl 1 Jahr)
- Andrea Bebi Gemeinderat-Stellvertreter
- Walter Hartmann Mitglied Geschäftsprüfungskommission
- René Sprecher Mitglied Geschäftsprüfungskommission
- Christoph Hartmann Stellvertreter Geschäftsprüfungskommission
- Walter Sprecher Mitglied Baukommission
- Andy Lehmann Stellvertreter Baukommission
- Walter Hartmann Mitglied Kontrollstelle Schulverband
- Martin Schmid Präsident Meliorationskommission
- Anton Flury-Lampert Mitglied Meliorationskommission
- Andreas Gujan-Belleri Mitglied Meliorationskommission
- Hans Andreas Gujan Mitglied Meliorationskommission
- Sebastian Patt Mitglied Schätzungskommission
- Marco Gadiant-Dolf Mitglied Schätzungskommission
- Marco Guler Stellvertreter Schätzungskommission
- Thomas Mengelt Stellvertreter Schätzungskommission

Traktandum 3: Budget 2020 und Festlegung Steuerfuss 2020 / Kenntnisnahme Finanzplanung 2020 – 2025**Budget 2020 und Festlegung Steuerfuss 2020**

Das Budget 2020 sieht bei gleichbleibendem Steuerfuss von 100% einen Verlust von Fr. 81'025.00 vor. Im Vergleich zum Vorjahresbudget muss mit höheren Kosten in der allgemeinen Verwaltung sowie in der öffentlichen Sicherheit gerechnet werden. Nächstes Jahr führt das Amt für Immobilienbewertung eine Schätzungsrevision für sämtliche Liegenschaften in der Gemeinde durch. Die Kosten der Revisionsbewertungen müssen von der Gemeinde getragen werden. Im Bildungsbereich bleiben die Kosten etwa gleich. Durch den Kauf der Gemeindeanteile von Fideris und Furna am ehemaligen Oberstufenschulhaus erhöht sich bei den Schulliegenschaften der Abschreibungsaufwand. Auch im Gesundheitsbereich bleiben die Kosten praktisch gleich, während sich bei der sozialen Sicherheit ein Rückgang abzeichnet. Beim Verkehr führen hohe Unterhaltskosten für das Kommunalfahrzeug zu Mehraufwendungen. Die Regiebetriebe

sind defizitär, was verschiedene Gründe hat: Hohe Kosten in der Wasserversorgung durch die Zunahme von Leitungsbrüchen, steigender Abschreibungsaufwand und Betriebsbeitrag an den Abwasserverband Vorderes Prättigau bei der Abwasserbeseitigung. Für die Beteiligung der Gemeinde Jenaz am Projekt Naturpark Rätikon wird ein Betrag von Fr. 8'000.00 budgetiert. Bei den Steuereinnahmen gibt es keine grösseren Veränderungen. Der Beitrag aus dem Finanzausgleich des Kantons fällt mit rund Fr. 797'000.00 Fr. 34'000.00 niedriger als dieses Jahr aus.

In der Investitionsrechnung sind Nettoinvestitionen von Fr. 549'000.00 geplant: Sanierung Dorfstrassen, Teilerneuerung Steuerung Wasserversorgung, Sanierung Kanalisationsleitungen gemäss genereller Entwässerungsplanung (GEP), Revision Ortsplanung (kommunales Leitbild, neues Baugesetz), Erneuerung Wasserversorgung Jenazer Kuhalpen und Gesamtmelioration Jenaz.

Eine Kurzform des Budgets finden Sie am Schluss dieser Botschaft. Das detaillierte Budget 2020 kann auf der Homepage www.jenaz.ch unter News / Aktuelles / Gemeindeversammlung eingesehen werden. Auf Wunsch werden Ihnen diese Unterlagen auch zugestellt.

Kenntnisnahme Finanzplanung 2020 – 2025

Gemäss Finanzhaushaltsverordnung des Kantons Graubünden müssen die Gemeinden jährlich eine Finanzplanung erstellen, welche die künftige Entwicklung des Finanzhaushaltes der Gemeinde erkennbar macht.

Der Finanzplan wird der Gemeindeversammlung zur Kenntnis gebracht.

Antrag

Der Gemeindevorstand und die Geschäftsprüfungskommission beantragen, das vorliegende Budget 2020 zu genehmigen und den Steuerfuss 2020 bei 100% der einfachen Kantonssteuer zu belassen.

Traktandum 4: Nachtragskredit Sanierung Furnerstrasse und Zufahrt Katzenboden

Das Kantonale Tiefbauamt hat ein Projekt ausgearbeitet für die Sanierung der Furnerstrasse innerorts, welches zurzeit in Realisation ist. Im Verlauf von diesem Jahr hat es vor Baubeginn diverse Projektänderungen gegeben, welche der Gemeinde die Möglichkeit geboten haben, gleichzeitig mit der Sanierung der Strasse die enge Zufahrt zum Quartier Katzenboden zu verbreitern, die Werkleitungen zu sanieren und die Strassenbeleuchtung anzupassen. Um all diese Arbeiten ausführen zu können, was während der gleichzeitigen Strassensanierung durch den Kanton sehr sinnvoll und kostengünstig ist, musste eine schnelle Entscheidung getroffen werden, welche nun die Einholung eines Nachtragkredites bei der Gemeindeversammlung erfordert.

GESAMTKOSTENZUSAMMENSTELLUNG

• Strasse	
- Baumeisterarbeiten	Fr. 50'000.00
- Belagsarbeiten	Fr. 12'000.00
- Strassenbeleuchtung	Fr. 18'000.00
Totalkosten	<u>Fr. 80'000.00</u>
• Wasserversorgung	
- Sanitärarbeiten	Fr. 31'000.00
Totalkosten	<u>Fr. 31'000.00</u>
• Diverses / Reserve	Fr. 9'000.00
	<hr/>
Gesamtkosten	Fr. 120'000.00 =====

Antrag:

Der Vorstand beantragt, einen Nachtragskredit von Fr. 120'000.00 für die Sanierung der Furnerstrasse und Zufahrt zum Katzenboden zu genehmigen.

Traktandum 5: Krediterteilung Wasserversorgung Jenaz, Teilerneuerung Steuerung

Aktuell befindet sich die Steuerung der Wasserversorgung Jenaz in zwei Schränken im Eingangsbereich der Gemeindekanzlei, Kirchgasse 2. Die Steuerungselemente entsprechen nicht mehr dem heutigen Stand der Technik. Sie sind veraltet, nicht aus der Ferne bedienbar und die Alarmauslösung an ein Mobilfunktelefon funktioniert nicht mehr. Zudem ist die Ersatzteilversorgung und Wartung der bestehenden Steuerung nicht mehr gesichert.

Es ist vorgesehen, diese zu erneuern und beim Pumpwerk Schanänn unterzubringen. Der Zugriff auf das neue, sogenannte Prozessleitsystem (PLS) erfolgt mittels eines PC, Laptop oder Handy von einem beliebigen Standort aus und alle Elemente können von dort aus ferngesteuert werden. Ebenfalls ist die Fernalarmierung an ein beliebiges Gerät gewährleistet.

Gemäss einer eingeholten Offerte betragen die Gesamtkosten für die Erneuerung und Verlegung der Steuerung ins Pumpwerk Schanänn mit dem neuen Prozessleitsystem Fr. 130'000.00.

Antrag:

Der Vorstand beantragt, einen Bruttokredit von Fr. 130'000.00 für die Teilerneuerung der Steuerung der Wasserversorgung Jenaz zu genehmigen.

Jenaz, den 15. November 2019

Der Gemeindevorstand Jenaz

Beilage: Überblick Voranschlag 2020

Kurzfassung Budget 2020	Budget 2020	Budget 2019	Budget 2018	Budget 2017	Rechnung 2018	Rechnung 2017
A) Allgemeine Verwaltung	351'830	297'675	284'535	284'435	296'922	289'812
Legislative	14'880	13'915	14'615	12'870	14'874	13'591
Exekutive	80'110	70'220	59'850	56'930	68'985	66'399
Gemeindeverwaltung	221'890	204'500	202'200	206'775	207'485	201'060
Liegenschaftsaufw. Verw.vermög	34'950	9'040	7'870	7'860	5'578	8'762
B) Öffentliche Sicherheit	69'920	23'690	103'630	22'860	47'610	909
Allgemeines Rechtswesen	61'800	14'350	14'320	7'300	9'716	844
Gemeinde-Polizei (Bussen)	-500	-500	-500	-500	-200	-
Feuerwehr	1'770	2'990	83'860	11'960	31'395	-6'136
Zivilschutz	6'850	6'850	5'950	4'100	6'699	6'200
C) Bildung	1'957'400	1'957'180	1'825'310	1'818'910	1'760'702	1'909'593
Kindergarten / FFJS	151'100	149'600	147'000	129'000	134'550	139'121
Primarschule / FFJS	659'900	713'500	674'000	701'000	721'151	769'984
Schulverband FFJS / Oberstufe	453'500	486'600	664'000	664'000	560'018	601'907
Musikschule	19'400	17'900	16'400	16'400	18'306	16'353
Schulrat/Schulleitung FFJS	379'800	355'200	216'000	203'100	184'049	190'616
Schulliegenschaften	231'500	173'180	176'110	120'710	208'521	192'775
Volksschule Übriges	4'000	3'000	2'000	2'000	4'000	2'000
Schullastenausgleich Kanton	-	-	-128'400	-46'400	-128'094	-46'262
Untergymnasium	58'200	58'200	58'200	29'100	58'200	43'100
D) Kultur und Freizeit	6'430	5'230	5'250	4'980	8'482	7'574
Kulturförderung	4'300	4'300	4'300	4'300	6'243	4'302
Sport, Freizeit,	1'400	200	200	200	1'630	2'620
Kirche (Turmuhr, Geläute)	730	730	750	480	609	653
E) Gesundheit	347'500	344'600	341'000	350'700	259'208	420'577
Regionalspital + Fallkosten	207'500	211'600	228'000	205'900	89'971	277'947
Pflegebeiträge an Heime	100'000	100'000	80'000	114'800	123'945	101'704
Ambulante Krankenpflege	40'000	33'000	33'000	30'000	45'292	40'926
F) Soziale Wohlfahrt	145'060	171'540	205'920	173'350	106'800	231'747
Fürsorgeunterstützungen	51'000	76'640	109'280	66'790	20'192	131'001
Alimentenbevorsch./Übr. Fürsorge	8'700	8'700	9'940	16'410	9'910	13'745
Familienergänz. Kinderbetreu.	10'960	10'800	13'000	16'650	5'324	15'810
Asylwesen	1'900	1'900	1'900	1'900	1'877	1'892
Fürsorge übriges	72'500	73'500	71'800	71'600	69'496	69'299
G) Verkehr	280'000	261'710	255'100	189'960	261'008	219'616
Gemeindestrassen	180'750	186'560	178'100	109'650	164'244	150'089
Werkdienst	94'350	69'250	69'100	71'910	91'482	63'473
Parkplätze	-3'600	-3'600	-3'600	-3'600	-1'781	-3'731
Strassenbeleuchtung	8'500	9'500	11'500	12'000	7'064	9'785

Kurzfassung Budget 2020	Budget 2020	Budget 2019	Budget 2018	Budget 2017	Rechnung 2018	Rechnung 2017
H) Umwelt und Raumordnung	51'850	41'850	47'100	36'250	54'423	76'120
Friedhof	13'600	13'500	19'950	10'900	27'317	21'572
Abfallwirtschaft	7'850	7'850	7'250	7'050	8'076	7'922
Luftreinhaltung/Feuerbrandbek.	-300	-300	-200	-400	-507	-488
Regionalplanung	30'700	20'800	20'100	18'700	20'107	47'769
Tierkörperbeseit. Bauschuttdep.	-	-	-	-	-570	-655
I) Volkswirtschaft	42'820	35'600	31'950	23'090	46'184	29'631
Landwirtschaft	8'510	8'510	4'050	-19'470	5'520	20'342
Forstwirtschaft	-3'390	-10'910	-10'100	-4'540	-5'319	-28'712
Tourismus	37'700	38'000	38'000	47'100	45'983	38'002
J) Finanzen und Steuern	-3'171'785	-3'141'192	-3'000'557	-2'907'480	-3'204'804	-3'355'462
Gemeindesteuern	-1'977'400	-1'922'400	-1'825'500	-1'712'500	-1'920'534	-2'042'552
Sondersteuern	-113'700	-101'300	-92'000	-73'900	-161'883	-129'863
Finanzausgleich	-796'888	-831'150	-808'400	-906'700	-808'433	-899'282
Konzessionen/Beteiligungen	-295'100	-300'100	-297'300	-245'300	-321'768	-309'690
Zinsaufwand netto	15'453	16'568	23'083	30'230	11'410	18'393
Rückverteilungen	-600					
Liegenschaften	-3'550	-2'810	-440	690	-3'596	7'532
Ertrags-/Aufwandüberschuss	81'025	-2'117	99'238	-2'945	-363'464	-169'883

Kurzüberblick Investitionsrechnung 2020

Beitrag Regionale Schiessanlage Küblis	80'000		80'000
Sanierung Dorfstrassen	70'000		70'000
Erneuerung Wasserversorgung	200'000		200'000
Anschlussgebühren Wasser		50'000	-50'000
Sanierung Kanalisationsleitungen	100'000		100'000
Anschlussgebühren Abwasser		56'000	-56'000
Sanierung Friedhof	10'000		10'000
Revision Ortsplanung	25'000		25'000
Wasserversorgung Jenazer Kuhalpen	100'000		100'000
Gesamtmelioration Jenaz	70'000		70'000
Total	655'000	106'000	549'000

Nettoinvestitionen

Jenaz, 15. November 2019/DG